

*D

400 Als mir diu âventiure sagete,
ir vederspil dâ jagete
den kranich oder swaz **vor in dâ** vlôch.
ein râvit von **Spane** hôch
5 reit der künec Vergulaht.
sîn blic was tac wol bî der naht.
sîn geslehte sante Mazadan
vûr den berc ze Famorgan.
sîn art was von **der** feien.
10 in dûhete, er sæhe den meien
in rechter zít von bluomen gar,
swer nam des küneges varwe war.
Gawanen des bedûhete,
dô der künec sô gein im lûhete,
15 ez wäre der ander Parzival
unt daz er Gahmuretes mäl
hete, alsô diz mære weiz,
dô der reit ïn ze Kavoleiz.
Ein reiger tet durch vluht entwîch
20 in einen muorigen tîch.
den brâhten valken dar gehurt.
der künec suochte unrehten vurt,
in valken hilfe wart er naz.
sîn ors verlös er umbe daz,
25 dar zuo al diu kleider sîn,
doch schiet **er** valken von ir pîn.
daz nâmnen die valkenære.
ob daz ir reht iht wære?
ez was ir reht, si soltenz hân.
30 man muose ouch si bî rehte lân.

D

1 *Initiale D* **19** *Majuskel D*

15 Parzival] Parzifal D **16** Gahmuretes] Gahmvretes D **25** diu]
di D

*m

als mir diu âventiure sagete,
ir vederspil dâ jagete
den kranich oder waz **vor in dâ** vlôch.
ein râvit von **Hispanie** hôch
5 reit der künic Vergulaht.
sîn blic was tac wol bî der naht.
sîn geslehte sante Mazadan
vûr den berc ze Famorgan.
sîn art was von **den** feien.
10 in dûhete, er sæhe den meien
in rechter zít von bluomen gar,
wer nam des küniges varwe war.
Gawanen des bedûhete,
dô der künic sô gegen ime lûhete,
15 ez wäre der ander Parcifal
und daz er Gahmuretes mäl
hete, alsô diz mære weiz,
dô der reit ïn ze Kanvoleiz.
Ein reiger tet durch vluht entwîch
20 in einen muorigen tîch.
den brâhten valken dar gehurt.
der künic suochte unrehten vurt,
in valken hilfe wart er naz.
sîn ros verlös er umbe daz,
25 dar zuo alliu diu kleider sîn,
doch schiet **der** valken von ir pîn.
daz nâmnen die valkenære.
ob daz ir reht iht wære?
ez was ir reht, si soltenz hân.
30 man muose ouch si bî rehte lân.

m n o

19 *Initiale m*

1 sagete] saget n o **2** dâ] do m n o · jagete] jaget n [sa*]: jaget o **3** den] Der n · dâ] do n o 4 râvit] ranit n · Hispanie] hyspanie n rispanie o **5** künic Vergulaht] kunig von vergulaht m konig vergûlaha o **6** wol] om. n **7** Mazadan] Mare dan m maradan n o **8** Famorgan] famorgen o **11** bluomen gar] blummen dar vnd gar m **12** varwe] frowe o **16** Gahmuretes] gamurethes n gahamutes o **17** diz] dise n **18** ïn] om. o · ze Kanvoleiz] zekanvoleis m zu kanfoleis n zu kamfoleis o **20** Jn einem mûrigem (murigen o) dicht ([tisch]: tich o) n (o) **21** brâhten] brahte m · gehurt] gehort o **22** suochte] sucht n o **23** er] ir o **26** der] er n o **30** muose] mus m musz n o

*G

als mir diu âventiure sagete,
ir vederspil dâ jagete
den kranch oder swaz **dâ vor in vlôch.**
ein râvit von **Spange** hôch
5 reit der künic Vergulaht.
sîn blic was tac wol bî der naht.
sin geslæhte sante Mazadan
vür den berc ze Phimurgan.
sîn art was von **der** feien.
10 in dûhter sæhe den meien
in rechter zît von bluomen gar,
swer nam des küniges varwe war.
Gawanen des bedûhete,
dô der künic sô gein im lûhete,
15 ez wäre der ander Parzival
unt daz er Gahmuretes mâl
hete, als diz mære weiz,
dô der reit ïn ze Kanvoleiz.
ein reiger tet durch vluht entwîch
20 in einen muorigen tîch.
den brâhthen valken dar gehurt.
der künic suochte unrehten vurt,
in valken hilfe wart er naz.
sîn ors verlös er umbe daz,
25 dar zuo al diu kleider sîn,
doch schiet **er** valken von ir pîn.
daz nâmnen die valkenære.
op daz ir reht iht wäre?
ez was ir reht, si soltenz hân.
30 man muose ouch si bî rehte lân.

G I O L M Q R Z

1 Überschrift: Aber hern gawans auentevre eine Z · *Initiale I O L M Z · Capitulumzeichen R 17 Initiale I*

1 Die Verse 370.13-412.12 fehlen Q · als] +ls O · sagete] sagt O 2 dâ] do R 3 den] einen I Der O · swaz] waz L (R) swarcz M · dâ vor in] vor im da I vor in do O vor in da L vor yn M vor Jn R (Z) · vlôch] floc G 4 râvit] ros I gereit R · Spange] ýspanie L spane O Spanie M Z spangen R 5 Vergulaht] [vergylaht]: Vergylaht O vergylaht L Z vergulacht M 6 wol bî] Gein I bi O 7 geslæhte] geschechte R geshipte Z · Mazadan] Marzadan R 8 ze] om. I · Phimurgan] feimurgan I famorgan O Z famvrgan L feimorgan M frandigan R 9 art] om. G · der] den O R 12 swer] Wer M R 13 Gawanen] Gawan I (M) · bedûhete] duhte L 14 dô] Da M Z 15 Parzival] parzifal I L M Barceval O parczifal R parcifal Z 16 Gahmuretes] gahmvrets G Gamuretes O (Z) Gahmuretes L gamuretis M gamahurtes R 17 als] als ich I 18 dô] Da M Z · der reit in] er reit in G der raitter in I der reit L · ze Kanvoleiz] zekanvoleiz G zechanfleiz I ze canvoleiz O zcu kamvoleisz M ze kanvoleis R zv kanfleiz Z 19 tet] der R Z · entwîch] entweic I entweich R Z 20 Jn eyneme morgen rich M 21 valken] [valschen]: valchen I 22 suochte] svht O (Z) · unrehten] vnrehte I 23 naz] [nach]: naz Z 26 er] >er< O · ir] om. R 27 daz] ez G · nâmnen] nemen M · die] om. O L R 28 daz] diz L · iht] om. L 30 muose] must I · ouch si] si O (R) ouch sie ouch M · bî] bi ir O

*T

Als mir diu âventiure sagete,
ir vederspil dâ jagete
den kranch oder swaz **vor in dâ vlôch.**
Ein râvit von **Spanie** hôch
5 reit der künec Vergulaht.
sîn blic was tac wol bî der naht.
sin geslehte sante Mazadan
vür den berc ze Feimorgan.
sîn art was von **der** feien.
10 in dûhete, er sæhe den meien
in rechter zît von bluomen gar,
swer nam des küneges varwe war.
Gawan des bedûhete,
dô der künec sô gegen im lûhete,
15 ez wäre der ander Parcifal
unde daz er Gahmuretes mâl
hete, alse diz mære weiz,
dô der reit ïn ze Kanvoleiz.
Sîn reiger tet durch vluht entwîch
20 in einen muorigen tîch.
den brâhthen valken dar gehurt.
der künec suochte unrehten vurt,
in valken hilfe wart er naz.
sîn ors verlös er umbe daz,
25 dar zuo aldiu kleider sîn,
doch schiet **er die** valken von ir pîn.
daz nâmnen die valkenære.
ob daz ir reht iht wäre?
ez was ir reht, si soltenz hân.
30 man muose ouch si bî rehte lân.

T U V W

1 Initiale T U V W 4 Majuskel T 19 Initiale T U

2 dâ] do U V W 3 kranch] kúnig W · swaz] waz U (W) · dâ] do U V W 4 râvit] ravt U · Spanie] ýspanie V spange W 5 Vergulaht] vergulacht U (W) virgulaht V 6 wol] om. W 8 vür] Eür W · Feimorgan] Féimorgan T femurgan V famorgan W 9 der] den V 12 swer] Wer U W 13 Gawan] Gawanen U V W 14 sô] om. W 15 Parcifal] Parzifal T (V) partzial W 16 Gahmuretes] Gahmuretes T gamurettes V W 17 diz] dise U 18 dô der] Der do W · Kanvoleiz] kanuleiß W 19 Sin] Ein U V W · reiger] reit T 21 dar] om. U 22 unrehten] vnrehte V 26 die] om. W 27 die] om. W 28 iht] ich W 29 ir] om. W 30 muose] mvese T muste V